

CONVENZIONE

TRA

L'Università degli Studi di Torino, codice fiscale n. 80088230018, rappresentata dal Rettore Prof. Gianmaria Ajani, domiciliato per la carica presso la sede legale dell'Università sita a Torino in via Verdi 8, nel seguito denominata "Università" o "Ateneo";

E

Il Consorzio Interuniversitario Nazionale per l'Informatica, codice fiscale n. 03886031008, con sede legale in Roma, via Salaria n. 113, e sede amministrativa in Roma, via Ariosto, 25, rappresentato dal Presidente Prof. Paolo Prinetto, nel seguito denominato "CINI";

Nel seguito entrambi indicati come le "Parti".

Premesso che

- a) Le Università sono sedi primarie della ricerca scientifica nazionale e che è compito delle Università elaborare e trasmettere criticamente le conoscenze scientifiche promuovendo forme di collaborazione con Istituti extrauniversitari di ricerca;
- b) Il CINI (Consorzio Interuniversitario Nazionale per l'Informatica) è un Consorzio tra Università pubbliche italiane per lo sviluppo di attività di ricerca, formazione e trasferimento tecnologico nel settore dell'Informatica, costituito con atto sottoscritto in data 6 dicembre 1989;
- c) Il CINI è riconosciuto con DM pubblicato sulla Gazzetta Ufficiale n° 125 del 29.05.92 e posto sotto la vigilanza del Ministero competente per l'Università e la Ricerca;
- d) L'Università degli Studi di Torino ha aderito al CINI con atto notarile sottoscritto il 6/12/1989;
- e) Il CINI, ai sensi dell'Art. 1 del proprio Statuto, si propone di promuovere e coordinare tra le Università Consorziato le ricerche sia di base sia applicative e le altre attività scientifiche e di trasferimento nel campo dell'Informatica;
- f) Il CINI è un Consorzio Interuniversitario valutato ANVUR;
- g) Ai sensi dell'art. 14 dello Statuto, i Laboratori Nazionali sono strutture appositamente costituite per il raggiungimento degli scopi istituzionali del Consorzio, previa autorizzazione del Consiglio Direttivo.
- h) In data 29.11.2013 il CINI ha approvato l'attivazione di Laboratori Tematici Nazionali a Rete, secondo quanto previsto dallo Statuto e dai Regolamenti del CINI;
- i) In data 29 gennaio 2016 è stata sottoscritta tra le Parti una Convenzione per l'attivazione dei Nodi presso il Dipartimento di Informatica dell'Università al fine di rendere possibile, per il personale dell'Unità di Ricerca e del CINI l'organizzazione e lo svolgimento di attività di ricerca comune, anche tramite la partecipazione a bandi, lo scambio di informazioni e di dati, la condivisione di strumenti di elaborazione e la sperimentazione di attività innovative di didattica avanzata presso la Sede.
- j) Nel Dipartimento di Matematica dell'Università sono in corso attività di ricerca su temi rientranti negli ambiti dei Laboratori Nazionali Tematici CINI;

- k) L'Università ha manifestato l'interesse, sulla base delle esperienze e delle competenze scientifiche del Dipartimento di Matematica, all'attivazione di un Nodo del Laboratorio Nazionale CINI "AsTech: Assistive Technologies" (nel seguito "Nodo") presso il suddetto Dipartimento, con l'intendimento di valorizzare le competenze locali all'Università, amplificandone il potenziale, per qualità, quantità e impatto dei propri prodotti di ricerca e facilitando l'interesse di relazioni e collaborazioni nazionali e internazionali a valere sul reperimento di finanziamenti;
- l) Le Parti ritengono inoltre che le collaborazioni e gli scambi rappresenteranno il punto di partenza per la predisposizione di progetti congiunti e per la partecipazione a bandi locali, regionali, nazionali ed europei;
- m) La collaborazione di cui sopra si espletterà nella partecipazione di membri dell'Unità di Ricerca CINI del Dipartimento di Matematica alle attività scientifiche previste presso i Nodi e attraverso la messa a disposizione dei Nodi per attività didattiche avanzate connesse ai progetti di cui sopra;

**Le Parti, come sopra rappresentate,
CONVENGONO E STIPULANO QUANTO SEGUE**

Art. 1 - Valore delle premesse e delle considerazioni

La premessa e le considerazioni costituiscono parte integrante della presente Convenzione.

Articolo 2 – Oggetto

L'Università e il CINI riconoscono l'interesse comune a mantenere e sviluppare forme di collaborazione per lo svolgimento di attività di ricerca e innovazione nell'ambito delle scienze informatiche e dell'information technology, con particolare riferimento allo studio degli aspetti relativi alle tecnologie assistive per disabili visivi (con particolare riferimento a software OCR).

Oggetto della presente convenzione è l'avvio di un rapporto di collaborazione stabile tra le Parti al fine di consentire, in un ambito regolamentato:

- a) l'attivazione di un Nodo del Laboratorio Nazionale CINI AsTech presso il Dipartimento di Matematica che favorisca per i ricercatori delle Parti l'organizzazione di attività di ricerca congiunte sugli argomenti ICT, con particolare riferimento alla tecnologie assistive, anche tramite la partecipazione a bandi, lo scambio di informazioni e di dati, la condivisione di strumenti di elaborazione.
- b) Il Nodo sarà insediato presso il Dipartimento di Matematica, sede di Via Carlo Alberto, 10, Torino;

L'attività di ricerca di cui ai precedenti commi sarà disciplinata tramite la sottoscrizione di appositi accordi attuativi come previsti dal successivo articolo 5.

Art. 3 - Referenti

Le Parti individuano come referenti della presente Convenzione:

- per l'Università:
 - per il Nodo del Laboratorio "AsTech: Assistive Technologies" presso il Dipartimento di matematica: prof.ssa Anna Capietto;
- per il CINI, dott.ssa Angela Miola, direttore esecutivo.

Articolo 4 - Impegni delle Parti

Ciascuna Parte si impegna, in esecuzione della presente Convenzione:

- a svolgere le attività di propria competenza con la massima cura e diligenza;
- a tenere informata l'altra Parte sulle attività effettuate.

Articolo 5 - Atti esecutivi

Le Parti provvederanno a formalizzare e rendere operative le attività oggetto della presente Convenzione attraverso la stipulazione di specifici Atti esecutivi.

Nell'ambito dei predetti Atti dovranno essere puntualmente indicati:

- le attività svolte in collaborazione e quelle di competenza di ciascuna Parte;
- le modalità di esecuzione e la durata delle attività;
- l'ammontare dei costi e delle eventuali entrate nonché la relativa ripartizione degli stessi tra le Parti;
- gli eventuali contributi finanziari (nazionali, internazionali e comunitari) provenienti da soggetti terzi;
- il personale coinvolto;
- il regime delle proprietà delle conoscenze acquisite congiuntamente o singolarmente dalle Parti nonché dei risultati conseguiti congiuntamente o singolarmente dalle stesse e la ripartizione delle eventuali relative royalties;
- le disposizioni in materia di sicurezza, di riservatezza e di trattamento dei dati;
- i Responsabili di ciascuna Parte per la corretta esecuzione delle disposizioni contenute nei singoli Atti esecutivi.

Gli Atti esecutivi verranno stipulati nel sistema di deleghe vigente in ciascuna delle Parti.

Articolo 6 – Progetti e ANVUR

Ai fini della Valutazione del Sistema Universitario e della Ricerca (ANVUR), il CINI si impegna ad ascrivere all'Università i finanziamenti ricevuti dall'Ente Finanziatore per progetti derivanti dalla partecipazione congiunta a programmi di ricerca nazionali e internazionali, in quota parte per le spese, in termini di mesi uomo, riferite al personale dell'Università coinvolto sui progetti.

Articolo 7 – Responsabilità

Ciascuna parte resta responsabile, nei confronti del proprio personale dipendente e di quello legittimato a frequentare i Nodi, per quanto riguarda gli obblighi previdenziali e assicurativi propri dello stato giuridico di ciascun soggetto, compresi quelli relativi alla copertura di ogni rischio connesso alle o derivante dalle attività specifiche.

In materia di rischi, infortuni, igiene e sicurezza sul lavoro il CINI e l'Università provvedono alla attuazione di quanto richiesto dalla normativa vigente per la parte di loro competenza.

A norma del D.L.gs. 81/2008 e successive modifiche e integrazioni, il Presidente del CINI è individuato quale "datore di lavoro" del personale dipendente CINI, per l'Università il "datore di lavoro" è individuato nel Rettore.

I Referenti identificati ai sensi dell'art. 3 svolgono anche funzioni di Responsabile della attività didattica e di ricerca in laboratorio.

Qualora lavoratori dell'Università frequentassero, per motivi di ricerca o didattica, i Nodi, il Datore di lavoro dell'Università curerà che tali attività siano svolte nel rispetto del Regolamento di Ateneo.

Per le apparecchiature di uso comune, il proprietario ne garantisce la conformità alle norme di sicurezza sia all'atto dell'installazione sia per l'intero periodo di utilizzo.

La sorveglianza sanitaria del personale dei due Enti è di competenza dei rispettivi datori di lavoro che definiranno le modalità per uno scambio di informazioni in merito.

Articolo 8 – Durata

La presente convenzione entra in vigore dalla data di sottoscrizione e scade entro il 28 gennaio 2021, medesima data di scadenza della convenzione stipulata con il Dipartimento di Informatica.

Potrà essere rinnovata a seguito di espressa volontà delle parti, mediante apposito atto sottoscritto dai legali rappresentanti.

Ciascuna parte potrà, prima della scadenza, recedere dalla convenzione con comunicazione scritta a mezzo di raccomandata con avviso di ricevimento, con un preavviso di almeno tre mesi.

Articolo 9 – Foro Competente

Per qualunque controversia che dovesse nascere dal presente rapporto contrattuale, le parti stabiliscono la competenza del Foro di Torino.

Articolo 10 – Registrazione e spese

La presente Convenzione è stipulata mediante scrittura privata in formato elettronico ed apposizione di firma digitale delle Parti, come disposto dall'art. 15 comma 2 bis della L. n. 241/1990 ed è soggetta a registrazione solo in caso d'uso, ai sensi dell'art. 4, Tariffa Parte Seconda, annessa al D.P.R. n. 131/1986.

Per l'Università
Il Rettore
(Prof. Gianmaria Ajani)

Per il CINI
Il Presidente
(Prof. Paolo Prinetto)